



# Szarvas és Vidéke

Ára:  
88 Ft

2004. május 20.

ÖNKORMÁNYZATI HETILAP

XIX. évfolyam 20. szám

INTERNET  
SZOLGÁLTATÓ  
PARTNERÜNK  
**SZARVASI  
ÁLTALÁNOS  
INFORMATIKAI  
KFT.**

## Tartalom

- 2. oldal**  
Győzött a Székely...  
Eholtás...
- 3. oldal**  
Áldozati Vasárnap...  
Szemlélet, szakértelem,  
pénz...  
Építésből lett festőmű-  
vész...
- 4. oldal**  
Kék hírek...  
Helyismereti vetélkedő  
helyzetjei...
- 5. oldal**  
Helyismereti vetélkedő  
helyzetjei...
- 6. oldal**  
Helyismereti vetélkedő  
helyzetjei...
- 7. oldal**  
Fát nevelnek...  
Eredményes bankások...
- 8. oldal**  
Horoszkóp...  
Moziműsor
- 9. oldal**  
Fut a labdarúgók sze-  
kere...  
Csupa hazai győzelem...
- 10. oldal**  
Programajánló...  
A fiú Hungarisztánból...

## Történelmi futás, negyedszer



Nyíregyháza városnapjának tiszteletére immár negyedik alkalommal szervezték meg a Szarvas-Nyíregyháza váltófutást, annak az emlékére, hogy gróf Károlyi Ferenc és Petrikovics János megállapodásának köszönhetően szarvasi és környékbeli tótok tették meg ezt az utat hajdanán, hogy nyíregyházi és környékbeli tótokká váljanak az idők folyamán.

A múlt héten szombaton, kora délután, a Harruckern-szobornál felsorakozó futókat dr. Gyalog Sándor Szarvas alpolgármestere köszöntötte, majd dr. Németh Péter Nyíregyháza önkormányzati képviselője, a kulturális bizottság elnöke idézte fel városuk újkori történelmének kezdőlapjait. Gyalog Sándorral együtt köszöntötte a futás ötletgazdájának, fő szervezőjének Kiss Józsefnek, hogy újjáélt tisztelegnek futással a városalapítók emlékének, köszöntötte továbbá a nyíregyházi és szarvasi futók mellett az eperjesi és munkácsi futókat, akik ismét részt vettek a váltóban. Ugyancsak az elismerés szavait tolmácsolták Novák Ferencnek, aki kerékpárral kísérte - mint eddig már többször - idén is a Szarvas-Nyíregyháza váltófutást. A szarvasi rajt előtt még Babák Mihály polgármester kívánt jó időt, jó utat a sportolónak, akiket másnap délután már Nyíregyháza polgármestere, Csabai Lászlóné köszöntött. A futók nevében még indulás előtt Kiss József tett ígéretet arra, hogy a következő esztendőben, ötödik alkalommal is megteszik a majd 250 kilométeres utat. **T.L.**

## Szarvas és Vidéke Áfész

### Nincs más hátra, mint előre

A Békés megyei települések egyharmadában jelen lévő Szarvas és Vidéke Áfész a megye 16 áfésze közül a legnagyobb árbevételt érte el tavaly - könyvelhette el pénteki küldöttgyűlésükön Bódi Jánosné elnök - viszont így sem érték el a tervezett forgalomnövekedést. A gazdasági környezet, az itt élők jövedelmi viszonyai nem változtak, hangzott el a fenti eredményt befolyásoló okok között. A megyébe nem ipari, hanem kereskedelmi befektetések áramlottak. Folyik a harc a vásárlókért, erős az árverseny, az alacsony árretek nem mindig fedezik a költségeket. Főként úgy nem, hogy emelkednek az energia árak, nő a központi elvonás. A javarészt élelmiszer kiskereskedelemmel foglalkozó Szarvas és Vidéke Áfész Szarvas Coop Rt.-je ennek ellenére nyereséggel zárta az elmúlt évet. Közel 50 millió forintot költöttek beruházásokra, felújításra, a cég 167 dolgozójának havi átlagkeresete 78 ezer forint volt.

A küldöttgyűlésen, melyen részt vett Domokos László országgyűlési képviselő, Babák Mihály Szarvas, Szakács Jánosné Örménykút, Sinka József Békésszentandrás, Frankó János Csabacsud, Czeglédi Mihály Nagyszénás polgármestere és Lóczy Mihály Tótkomlós alpolgármestere, az elnökságon ismertette erre az évre vonatkozó terveiket. Nem beszélhet elvárható kiemelkedő eredményekről, hiszen az uniós csatlakozás a kereskedelem területén talán az eddiginél is nehezebb körülményekhez vezet. Tovább élcsedő versenyre, újabb adóterhekre számít. Mindezek figyelembe



## Terjedőben az e-Magyarország

Szarvason, a református templomban avatott fel újabb e-Magyarország pontot - korszerű számítógépeken, bárki által hozzáférhető Internet-szolgáltatás - Kovács Kálmán informatikai miniszter, akit házigazdaként Pentaller Attila lelkész nem csak mint minisztert, de mint református presbitert is köszöntött a múlt héten csütörtökön.



Az SZDSZ-es kormánytag Kovács Kálmán, Kovács Máttyás SZDSZ-es önkormányzati képviselő meghívására látogatott városunkba, aki ezt az alkalmat ragadta meg, hogy köszönetet mondjon a miniszternek a Szarvasi érintő informatikai pályázatok támogatásáért, mint megtudtuk Szarvason 9 e-Magyarország pont működik. Kovács Kálmán, midőn felavatta az Internet-hozzáféréssel rendelkező, korszerű számítógépes termet, elmondta, hogy az információ-áramlás felgyorsultával, az új és újabb lehetőségek az emberek

naprakész tudását gyarapítva segíthetnek egymás gondolatait

## SÁRGULÁS

Május 22-én, szombaton rendezte a TSF Mezőgazdasági Víz és Környezetgazdálkodási Kar végzős hallgatóinak ballagási ünnepségét, a város határain kívül is jól ismert „Sárgulás”-t. A végzős hallgatók délelőtt tíz órakor a kar parkolójában sorakoztak fel, hogy feltűzzék ruhájukra a ballagás egyik maradandó emlékét, a diszszekendőt, majd körbejárják az alma mater épületében tanulmányaiknak színhelyeit. Tizenegy órakor kezdődik az óteplomi ünnepség. Délután három órától tartják meg Szarvas főutcáján a vidám, hintós felvonulást, a napot az este hétkor, az Árpád Szálló dísztermében kezdődő Sárgulási Bál zárja.

## Másodszor is Magyar Bajnok Ruzsinszki

Április végén rendezték meg 350 versenyző részvételével a Karate Magyar Bajnokságot. A legrangosabb hazai eseményen a Szarvasi Küzdősport és Harcművészet Egyesület sportolója 2001 után aranyérmert szerzett idén is. Vele beszélgetünk a jelenről és a terveiről.

- Engedd meg, hogy gratuláljak az eredményhez. Adódik a kérdés: nehéz volt a győzelem?  
- Először is köszönöm, a második részre válaszolva pedig igen is, meg nem is. Igen, mert minden mérkőzést nehéz megnyerni, és igen, mert a felkészülés hosszú volt és fárasztó. Viszont a versenyre beértem a sok gyakorlás, így azt nem mondom, hogy könnyen nyertem, de legálábbis magabiztos voltam. Éreztem, hogy nyerhetek.

- Mennyire erős a mezőny?  
- A 70 kg-osok között, ahol én is versenyzem 4-5 olyan versenyző van, aki kb. hasonló tudású, köztünk szokott eldőlni a pillanatnyi formától függően az érme sorsa. Én először 1998-ban lettem 3. helyezett, 1999-ben lesérültem, 2000 óta viszont megszakítás nélkül dobogós vagyok.  
- Mit jelent az alapos felkészülés?  
- Egy nagyon összetett edzés-

terv szerint készülök majd fél éven át szezononként. Az edzéseimet itthon Lovász György 4. danos, Budapestten Hőning Buda 6. Danos mesterek irányítják. Az alapozó szakaszban napi 5-10 km futás és súlyozás van 1,5 hónapon át, utána egyre nagyobb hangsúlyt kapnak a karatetechnikák. A napi két hosszabb edzés helyét a finisben 3 rövidebb, de sokkal intenzívebb veszi át. Ezek ugyan fárasztóak, de sokkal élvezetesebbek már, mint a hosszútávok. Bár én azon kevés karatés közé tartozom, aki a futással is ki van bővelve.  
- Szereted a monotóniát?



Folytatás a 7. oldalon

vételével 5,1 százalékos árbevétel növekedés tervezését tartják realitásnak. Taktikus gazdálkodásra, a szövetkezet vezetőinek, a boltokban dolgozók és a menedzsment további jó munkájára van szükség.

Az elnökságon értékelését kiegészítette Simon Györgyné az Áfészek Békés megyei Szövetsége megbízásából azzal, hogy a Szarvas és Vidéke Áfész a 2 milliárd forintot meghaladó tavalyi árbevételével nem csak a megyében kiemelkedő, de az ország első huszonöt legjobbjába között szerepel. Mint mondta ez dicséretes, több éves céltudatos fejlesztés eredménye.

Domokos László arra hívta fel a jelenlévők figyelmét, hogy a következő hónapok kíméletlen versenyt, a multik terjeszkedését, árudumpinget hozhatnak, és súlyos szabálysértések is várhatóak. Van azonban lehetőség a jogorvoslatra, melynek lehetőségével élni biztatta a szarvasi áfészt is. Elismerését fejezte ki, hogy az ismert gazdasági körülmények között is a fejlesztésekre koncentrálna gazdálkodtak, hasonló megközelítést javasolt a jövőre nézve is. - Nincs más hátra, mint előre - fejezte be hozzászólását az országgyűlési képviselő.

A küldöttek a beszámolókat és az idei tervet elfogadták, majd közös ebédet vettek részt.

K.Zs.